



Liceo Classico e Linguistico “**L. A. MURATORI – SAN CARLO**”

Sede Cittadella: via Cittadella, 50 - Sede Cavour: via Cavour, 17 - 41123 MODENA Tel. 059 242007
E-mail: mopc020008@istruzione.it - www.muratorisancarlo.edu.it CF/PI 80010910364 - CM MOPC020008

CERTAMEN MUTINENSE CAROLINUM **”Francesca Meletti”**

ANNO SCOLASTICO 2025-2026
VIII edizione nazionale



Mutina firmissima et splendidissima populi Romani colonia
(Cic., *Phil.* 5, 24)

Con la collaborazione di



Con il patrocinio di



Comune di Modena



**CAMERA DI COMMERCIO
MODENA**



Provincia di Modena



AICC
Associazione Italiana
di Cultura Classica
Fondata nel 1897
Istituito dalla Modaglia del Presidente della Repubblica nel 2015

Con il contributo e il sostegno di



FONDAZIONE



Acetaia
Malagoli Daniele



Finalità

Il Liceo Classico e Linguistico “L. A. Muratori-San Carlo” bandisce per l’a. s. 2025-2026 l’VIII edizione nazionale del *Certamen Mutinense Carolinum* “Francesca Meletti” dedicato ad un’alunna della scuola prematuramente scomparsa il 21 maggio 2010, con le seguenti finalità:

- valorizzare lo studio della lingua e della cultura classica nella società contemporanea;
- promuovere esperienze di eccellenza tra studenti di scuole di regioni diverse per una sfida positiva, tesa ad una sana competizione e all’arricchimento del loro curriculum;
- promuovere l’insegnamento delle lingue classiche come patrimonio ineludibile delle nostre radici;
- favorire metodologie attive di sviluppo delle competenze in situazione e attivare la riflessione critica sul testo tradotto;
- potenziare le competenze europee di spirito di iniziativa e di consapevolezza mediante l’esercizio di un ruolo culturale attivo in un contesto di esperienza di alto livello;
- incoraggiare la collaborazione tra istituzione scolastica e territorio attraverso una sempre più ampia partnership di sostegno alla formazione classica.

Regolamento

Art. 1 Tipologia della prova

Il *Certamen* si articola in due sezioni, latina e greca, con distinta graduatoria, che si svolgeranno in un’unica giornata in contemporanea. La prova prevede la traduzione con commento di un brano di un prosatore latino o di un prosatore greco. Gli studenti dovranno tradurre il brano assegnato e corredarlo di un commento articolato in domande relative all’individuazione e all’analisi dei termini chiave che, a loro giudizio, siano utili all’interpretazione del brano tradotto, all’analisi della sua struttura sintattica, argomentativa/stilistica e alla sua collocazione nel genere letterario di riferimento.

Saranno proposti:

- per il latino del quarto anno testi da: Cicerone, Livio, Valerio Massimo;
- per il latino del quinto anno testi da: Tacito, Quintiliano, Seneca, Plinio il Giovane, Curzio Rufo;
- per il greco del quarto anno testi da: Senofonte, Isocrate, Lisia;
- per il greco del quinto anno testi da: Platone, Luciano, Demostene, Polibio, Plutarco.

Art. 2 Requisiti di iscrizione

Il *Certamen* è riservato agli studenti che frequentano il penultimo e l’ultimo anno dei licei classici e scientifici, promossi nell’anno scolastico precedente con votazione riportata nello scrutinio finale non inferiore a 8/10 in lingua e cultura latina o in lingua e cultura greca e nell’anno scolastico in corso con la medesima valutazione nello scrutinio intermedio. Questi requisiti di valutazione sono conformi a quelli di norma stabiliti dalla maggior parte dei *certamina* nazionali. Per favorire la partecipazione di un numero significativo di scuole, ciascun istituto può inviare domanda di iscrizione al massimo di 10 (8+2) studenti per latino e 10 (8+2) per greco: dovranno essere indicati **otto** nomi per i partecipanti **titolari** e **due** nomi per le **riserve** sia per latino sia per greco. Dovranno essere indicati al massimo **quattro** nomi per latino del **quarto** anno, **quattro** nomi per latino del **quinto** anno, le riserve a libera scelta. Stessa procedura vale per le iscrizioni relative al greco. Infatti, qualora fosse possibile ospitare più partecipanti rispetto agli **otto** titolari, il docente responsabile di ciascun Istituto sarà avvertito dall’Organizzazione e dovrà confermare i nominativi delle riserve indicati per la competizione. Il numero di studenti ammessi sarà pari ai posti ancora disponibili per la competizione.

Per motivi organizzativi saranno accolte le domande in ordine di trasmissione fino ad un numero massimo di 120 studenti complessivi e comprensivi di tutte le sezioni. Ad essi si aggiungono gli studenti del Liceo Muratori San Carlo dotati dei requisiti sopra esposti e secondo le stesse modalità di iscrizione, di numero e

di partecipazione. In caso di numeri in eccesso, si considererà l'ordine di iscrizione¹. La partecipazione non prevede nessuna quota di iscrizione.

Le spese di viaggio e alloggio sono a carico dei partecipanti.

Nel tardo pomeriggio della giornata precedente allo svolgimento della gara sarà offerta un'apericena agli studenti e ai docenti che arriveranno da luoghi non raggiungibili in giornata. Il giorno della prova ai docenti accompagnatori verrà offerta una visita guidata del centro storico di Modena a cui seguirà un piccolo brunch.

Art. 3 Commissione esaminatrice

La Commissione alla quale è affidata la scelta dei testi oggetto del concorso e la correzione degli elaborati è presieduta dal Prof. Renzo Tosi, già Ordinario di Lingua e Letteratura Greca presso l'Università di Bologna; di essa fanno parte docenti a riposo dei licei modenesi e bolognesi, vicepresidente è la Professoressa Alda Baldaccini, ex Dirigente Scolastico, già docente di materie classiche.

Durante la correzione degli elaborati, la Commissione può articolarsi in sottocommissioni, ma rimane ferma l'imprescindibile collegialità delle valutazioni finali.

Art. 4 Svolgimento delle prove

Le prove si svolgeranno in presenza presso l'Aula Magna del Liceo Muratori San Carlo (ed eventuali altre aule dedicate), via Cittadella 50 (Modena)², sia per latino che per greco:

- **lunedì 30 marzo 2026**, ore 10:15 - 14:15 prove (dalle 9:30 ritrovo e appello)

Sarà cura della Commissione organizzatrice controllare l'identità dei candidati che si presenteranno alla prova con un valido documento di riconoscimento.

È ammesso l'uso del vocabolario latino-italiano, greco-italiano, italiano. La sorveglianza sarà garantita dalla Commissione organizzatrice e dalla Commissione scientifica.

Per garantire l'imparzialità del giudizio, lo svolgimento della prova e delle operazioni di correzione seguirà le regole seguenti:

- ogni partecipante svolgerà la prova con la traccia su fogli forniti dalla Commissione, senza apporre nessun elemento d'identità;
- al termine della prova ogni candidato consegnerà la stessa in una busta grande insieme ad una busta piccola in cui inserirà un foglietto con indicati nome, cognome, scuola di provenienza (anche questo materiale sarà fornito dalla Commissione);
- non è consentito durante le prove l'utilizzo di telefoni cellulari o di altri dispositivi elettronici. Ogni tentativo di plagio o di ricorso a sussidi impropri di comunicazione comporta l'immediata esclusione dalla competizione.

Art. 5 Graduatoria dei vincitori e premiazione

La premiazione si svolgerà, salvo imprevisti organizzativi, **sabato 17 maggio 2026 al mattino** presso il Liceo Muratori San Carlo (l'orario sarà comunicato successivamente) con modalità mista (telematica/in presenza), alla presenza della Commissione esaminatrice, del Dirigente Scolastico del Liceo Muratori San Carlo Luigi Vaccari, delle Autorità istituzionali e dei rappresentanti degli Enti patrocinatori e sponsorizzatori. Maggiori informazioni saranno comunicate in seguito. Saranno premiati gli autori delle tre prove migliori, con graduatoria distinta di ogni anno di latino e di greco. Se la Commissione lo riterrà opportuno, saranno assegnate menzioni d'onore con relativo diploma. In caso di pari merito e in base alle risorse, il premio sarà diviso in modo da mantenere comunque le giuste proporzioni tra le posizioni in graduatoria. Si ricorda che il giudizio della Commissione è insindacabile. L'ammontare dei premi, sia per la

¹ Ad iscrizioni ultimate, ai docenti referenti sarà inviata conferma dell'iscrizione; in caso di posti disponibili, si valuterà e si comunicherà sempre al docente referente in tempo utile l'eventuale riapertura delle iscrizioni.

² La sede del liceo è vicinissima alla stazione ferroviaria di Modena e all'autostazione, si trova inoltre esterna alla zona ZTL.

sezione di latino che per quella di greco, entrambe con ulteriori graduatorie distinte per il quarto e per il quinto anno, è il seguente:

- I premio: € 500,00
- II premio: € 300,00
- III premio: € 200,00

Il risultato del Concorso verrà comunicato ai vincitori tramite gli istituti di appartenenza e i docenti referenti, insieme all'invito con le informazioni per partecipare alla Cerimonia di Premiazione, alla quale sono invitati anche i Dirigenti Scolastici o i loro delegati.

I partecipanti riceveranno l'attestato di partecipazione compilando direttamente un modulo predisposto dall'organizzazione del *certamen*.

Art. 6 Procedura d'iscrizione

La domanda di partecipazione degli aspiranti candidati dovrà essere inviata a cura delle scuole, compilando il modulo Google annesso al presente bando³

<https://www.muratorisancarlo.edu.it/pagine/bando-certamen-mutinense-carolinum-francesca-meletti-ed-2026>

La domanda di partecipazione degli aspiranti candidati, vistata dal Dirigente Scolastico, dovrà essere inviata a cura delle scuole, compilando **improrogabilmente entro sabato 14 marzo 2026** il modulo Google al seguente link <https://forms.gle/PvxJAnCW9cRdo8ydA>.

Si richiede alle scuole di acquisire anche la liberatoria, annessa al presente bando, dei genitori dei partecipanti minorenni, dei maggiorenni e dei docenti coinvolti, per autorizzare il trattamento dei propri dati personali, la diffusione delle immagini per tutte le attività della manifestazione, di conservarla agli atti e di caricare sul form solo la liberatoria generale del DS, sempre annessa al presente bando.

Il Regolamento del concorso, la scheda d'iscrizione e le liberatorie sono presenti anche sul sito del liceo: <https://www.muratorisancarlo.edu.it/pagine/bando-certamen-mutinense-carolinum-francesca-meletti-ed-2026>

Art.7 Informazioni

Per ogni informazione di carattere generale è possibile contattare i docenti referenti del *Certamen*: Prof.ssa Rita Ferrari (rita.ferrari@muratorisancarlo.istruzioneer.it, cell. 3471109136) o Prof.ssa Rosamaria Coppelli (rosamaria.coppelli@muratorisancarlo.istruzioneer.it).

Per informazioni e necessità di tipo tecnico si rimanda alla prof.ssa Maria De Crescenzo (maria.decrescenzo@muratorisancarlo.istruzioneer.it).

Il Dirigente Scolastico

Luigi Vaccari

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3 comma 2 del D.Lgs n. 39/1993

³ Per ottimizzare la procedura d'iscrizione, il modulo Google permette ad ogni Istituto di iscrivere i propri studenti partecipanti in un'unica compilazione. Il bando, il modulo di iscrizione e le liberatorie sono presenti anche sul sito del Liceo Muratori San Carlo (<https://www.muratorisancarlo.edu.it/>) nella sezione dedicata.